



Š i f r a k a n d i d a t a :

Državni izpitni center



P 0 9 3 A 2 2 2 1 1

ZIMSKI IZPITNI ROK

# NEMŠČINA

Izpitna pola 1

- A) Bralno razumevanje
- B) Poznavanje in raba jezika

**Četrtek, 11. februar 2010 / 60 minut (30 + 30)**

*Dovoljeno gradivo in pripomočki:  
Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik.  
Kandidat dobi dva ocenjevalna obrazca.*

POKLICNA MATURA

## NAVODILA KANDIDATU

**Pazljivo preberite ta navodila.**

**Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.**

Prilepite oziroma vpišite svojo šifro v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalna obrazca.

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje vsakega dela porabite 30 minut.

Izpitna pola vsebuje 3 naloge v delu A in 3 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 40, od tega 20 v delu A in 20 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom in jih vpisujte v izpitno polo v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo. Velika začetnica mora biti vidna. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev napišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z nič (0) točkami.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

*Ta pola ima 12 strani, od tega 3 prazne.*



**Prazna stran**

**OBRNITE LIST.**

## A) BRALNO RAZUMEVANJE (čas reševanja: 30 minut)

### Besedilo 1

Preberite naslednje besedilo.

## Fastfood-Namen:

### Warum das Ketchup *Ketchup* heißt?

Sie schmecken lecker und es gibt sie überall.

Gerichte wie Pizza und Hamburger sind beliebt, aber ihre Erfinder sind leider meistens unbekannt. Trotzdem - einige Legenden gibt es vom Fast Food zu berichten, die sich aber von den Tatsachen unterscheiden.



#### Pizza:

**Legende:** Zu Ehren eines Besuchs der italienischen Königin Margherita in Neapel 1889 schuf der Koch Massimo Alberini ein Gericht in den italienischen Nationalfarben: Sein - mit Basilikum (grün), Mozzarella (weiß) und Tomaten (rot) - belegter Hefeteigfladen wurde unter dem Namen Pizza Margherita zum italienischen Nationalgericht.



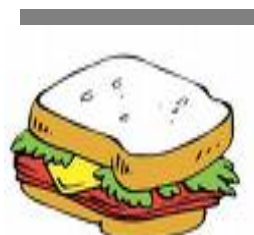
#### Hamburger:

**Legende:** Schuld ist angeblich ein Metzger, der wegen der großen Hitze nicht genügend Schweinswürste für die anstehende *Summit Country Fair* lieferte. So kam der Würstchenbrater Frank Menches aus Akron, Ohio 1892 auf die Idee, statt der Würste gebratenes Hackfleisch in seine Brötchen zu packen. Ein voller Erfolg.



#### Ketchup:

**Legende:** Die pikante Sauce aus Tomaten, Essig und Zucker ist eine Erfindung des Deutschamerikaners Harry Heinz, der diese ab 1878 industriell fertigte und in sechseckige Flaschen füllte. Vom Wettbewerbsgeist seiner amerikanischen Heimat durchdrungen gab Heinz der Sauce zum Namen eine Slangvariante des englischen "to catch up" (deutsch: einholen).



#### Sandwich:

**Legende:** Da der Sand auf dem Brötchen zum Picknick gehört wie die Wespen zur Cola, ist der Sandwich wohl eine Erfindung des späten 19. Jahrhunderts und der zu dieser Zeit anbrechenden Mode, allsonntäglich mit einem Picknick-Korb von der Stadt aufs Land zu fliehen.



### Pommes frites:

**Legende:** Um frittierte Sprotten\* auch im Winter (wenn diese nicht erhältlich waren) genießen zu können, ersetzen die Einwohner von Lüttich (Belgien) diese durch ähnlich zugeschnittene Kartoffelstückchen. Amerikanische Soldaten brachten das Rezept nach dem ersten Weltkrieg in die USA. Aus Verwirrung über die europäische Kleinstaaten-Geographie bekamen die frittierten Kartoffeln fälschlicherweise den Namen *french fries*. Als ständiger

Begleiter von Big Mac & Co. setzten sich französische Bezeichnungen fast überall durch. Eine Ausnahme ist Großbritannien: Da heißen die Pommes *chips* und *Chips crisps*.

\* frittierte Sprotten – sehr kleine gebratene Fische

www.goethe.de

### Naloga 1

**Pozorno preberite besedilo Fastfood-Namen in ugotovite, ali so naslednje izjave pravilne (R) ali napačne (F). Označite ustrezno črko. Pravilne odgovore boste našli samo v besedilu.**

1.	Die Namen aller Erfinder der Fastfood-Gerichte sind bekannt.	R	F
2.	Die Erfindung von Pizza wird der italienischen Königin Margherita zugeschrieben.	R	F
3.	Im Hamburger gibt es keine gebratenen Würste sondern Fleisch, das in sehr kleine Stücke gehackt ist.	R	F
4.	Der Erfinder von Ketchup hat für seine pikante Sauce eine besondere Verpackung gewählt.	R	F
5.	Der Sandwich wurde gegen Ende des 19. Jahrhunderts erfunden.	R	F
6.	Pommes frites sind eine belgische Erfindung.	R	F
7.	Die Pommes haben in Großbritannien denselben Namen wie in anderen Ländern.	R	F

(7 točk)

## Besedilo 2

Preberite naslednje besedilo.

# Litfaßsäulen

## Der König der Reklame wird 153



**Bis in die 20er Jahre diente die Litfaßsäule als öffentliche Zeitung.**

**Vor 153 Jahren hat Ernst Litfaß die gleichnamige Säule erfunden. Er eröffnete damit nicht nur das Zeitalter der Plakatwerbung, sondern bot Bürgern mit weniger Geld eine Möglichkeit sich zu informieren.**

"Welchem Mann sind in Berlin die meisten Denkmäler gewidmet?" So lautete im 19. Jahrhundert eine beliebte Scherzfrage. "Dem Buchdrucker Ernst Litfaß mit seinen vielen Litfaßsäulen", lautet die wohl auch noch heute gültige Antwort. Vor 150 Jahren, am 5. Dezember 1854, schloss Ernst Theodor Amandus Litfaß mit dem Polizeipräsidenten von Berlin einen Vertrag. Dieser erlaubte ihm die Aufstellung von 150 "Annoncier-Säulen" an Straßenecken und auf Plätzen.

### **17.055 Litfaßsäulen deutschlandweit**

Eigentlich wollte Litfaß nur die ihn nervende, wilde Zettelkleberei an Zäunen, Bäumen und Hauswänden beenden. Doch mit seiner Erfindung startete die Plakatwerbung so richtig durch. Heute stehen in Deutschland nach Angaben des Zentralverbandes der deutschen Werbewirtschaft 17.055 Litfaßsäulen, jedes

Jahr werden alte ausgetauscht und neue aufgestellt.

### **Statt der täglichen Zeitung, ein Blick auf die Litfaßsäule**

"Im 19. Jahrhundert konnten sich Leute mit wenig Geld keine Zeitung leisten", sagt der Berliner Autor und Litfaßsäulen-Experte Reinhard Wahren. "Sie sind einfach an die nächste Ecke gerannt, um sich zu informieren." Mobilmachungen, Wahlaufrufe oder Heiratsankündigungen hoher Herrschaften waren dort ausgehängt. Tanzlokale, Weinstuben, Zirkusse und Theater machten Werbung. Bald gab es in vielen größeren Städten Deutschlands Litfaßsäulen.

Als riesige, öffentliche Zeitung habe sich die Litfaßsäule in Deutschland bis in die 20er und 30er Jahre gehalten. Nach dem Krieg teilten die Behörden dort per Aushang mit, wo Wasser oder Lebensmittelmarken zu bekommen sind. Die Bürger hefteten Vermisstenanzeigen und Schwarzmarktangebote an. Die Zeiten, in denen sich Scharen von Menschen um die runden Säulen scharten, sind vorbei, doch mit überlebensgroßen Bildern von Filmschönheiten oder Werbeikonen sind sie immer noch ein Blickfang.

*Annoncier-Säule – oglasovalni steber*

*Bearbeitet nach: [www.stern.de/unterhaltung](http://www.stern.de/unterhaltung)*

**Naloga 2**

**Odgovorite na naslednja vprašanja. Pravilne odgovore boste našli samo v besedilu.**

8. Als was galt jahrelang die bekannte Säule von Ernst Litfaß? (2)

a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

9. Für welche gesellschaftliche Schicht war die Litfaßsäule von größter Bedeutung?

Für die \_\_\_\_\_

10. Was durfte Litfaß tun, nachdem er einen Vertrag mit dem Polizeipräsidenten von Berlin geschlossen hatte?

\_\_\_\_\_

11. Was wurde durch die Erfindung der Litfaßsäule endlich beendet?

\_\_\_\_\_

12. Wie viele Litfaßsäulen gibt es zur Zeit in der Bundesrepublik?

\_\_\_\_\_

13. Bis wann diente die Litfaßsäule als eine große, für alle zugängliche Zeitung?

\_\_\_\_\_

14. Heutzutage wird die Litfaßsäule zu anderen Zwecken als früher verwendet.

Was ist jetzt an den runden Säulen zu sehen?

\_\_\_\_\_

(8 točk)

**Besedilo 3**

*Preberite naslednje besedilo.*

## HIMMELHUND AUF HÖHENFLUG



Wenn andere Hunde spielen, schwebt Buddy über der kalifornischen Küste. Einmal im Monat ist der fünfjährige Labrador treuer Begleiter von Bill Kimball beim Drachenfliegen. Das macht er schon seit er ein ganz kleiner Puppy war. Schon damals wollte Buddy immer mit seinem Herrchen zusammen sein.

So kam Ingenieur Bill Kimball auf die geniale Idee: Aus festem Gewebe bastelte er einen „Rucksack“ für seinen vierbeinigen, inzwischen 88 Pfund schweren Freund.

Höhenangst kennt Buddy nicht, auch wenn er fliegt, wedelt er eifrig mit dem Schwanz.

[www.cito.nl](http://www.cito.nl)

**Naloga 3**

*Preberite besedilo in dopolnite naslednje povedi. Pravilne rešitve boste našli samo v besedilu.*

15. Im Text mit der Überschrift \_\_\_\_\_ geht es um den Hund Buddy.
16. Er ist beim \_\_\_\_\_ ein ständiger Begleiter seines Herrchen.
17. \_\_\_\_\_ begleitet der Hund den Ing. Bill Kimball beim Höhenflug über der kalifornischen Küste.
18. Beim Fliegen steckt Buddy in einem \_\_\_\_\_, den Bill extra für seinen vierbeinigen Freund gebastelt hat.
19. Während des Fliegens fühlt sich der Hund sicher, weil er keine \_\_\_\_\_ kennt.

(5 točk)



**B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA** (čas reševanja: 30 minut)**Naloga 1**

**Preberite naslednje besedilo. Katero manjkajočo besedo (A, B, C, D) boste vstavili v vrzeli 1–7? Samo ena rešitev je pravilna. V tabeli obkrožite ustrezno črko.**

Sehr geehrte Frau Walter,

Celje, den 25. 6. 2008

ich melde \_\_1\_\_ auf Ihre Au-pair-Anzeige im Internet, denn ich bin \_\_2\_\_ diesem Job sehr interessiert. Voriges Jahr arbeitete ich bereits als Au-pair in Oxford, \_\_3\_\_ mir großen Spaß machte. Ich bin 19 Jahre alt, mache gerade das Abitur und \_\_4\_\_ sehr gut mit Kindern umgehen, denn ich habe einen \_\_5\_\_ Bruder und eine 8-jährige Schwester. Ich spreche gut Deutsch, möchte aber dennoch an einem Deutschkurs am Goethe-Institut teilnehmen. Er findet dienstags und donnerstags von 18:00-19:30 Uhr \_\_6\_\_. Könnte ich zu dieser Zeit frei haben? In der Hoffnung auf eine baldige Antwort grüße ich \_\_7\_\_ freundlich.

*Tina Tonko*



1.	A) sich	B) mich	C) mir	D) dir
2.	A) an	B) für	C) um	D) in
3.	A) das	B) und	C) aber	D) was
4.	A) können	B) könnt	C) kann	D) kannst
5.	A) jünger	B) jüngerer	C) jüngeren	D) jüngsten
6.	A) statt	B) teil	C) an	D) ab
7.	A) Ihnen	B) Sie	C) ihnen	D) sie

(7 točk)

**Naloga 2****Vstavite manjkajoče besede.**

8. Ich kann nicht backen, deshalb möchte ich lernen, \_\_\_\_\_ man Kuchen und Torten bäckt.
9. Ach, Frau Neumann, finden Sie nicht auch, dass der Herbst dieses Jahr viel schöner ist \_\_\_\_\_ voriges Jahr?
10. Paul hat heute Nachmittag schon wieder einen tollen Blumenstrauß gekauft, um ihn seiner Anna \_\_\_\_\_.
11. \_\_\_\_\_ Park liest man häufig: Hunde an der Leine führen.
12. Welcher Fluss fließt \_\_\_\_\_ Wien? – Die Donau.
13. Hör mal, Klaus, kennst du eigentlich \_\_\_\_\_, der kein Handy hat?  
– Nein, niemanden.
14. Freut mich, dich zu sehen, Claudia! Mein Bruder lässt dich ganz herzlich \_\_\_\_\_.
15. Wir alle wissen, dass Lea kein Geld hat. Die Frage ist nur: Warum tut sie immer so, als ob sie viel Geld \_\_\_\_\_. (*Konjunktiv II*)
16. Herr Stein, würden Sie mir sagen, \_\_\_\_\_ Sie sich besonders interessieren?  
– Für Tennis und Volleyball.
17. Was? Schon 23:30 Uhr? Jetzt müssen wir aber sofort \_\_\_\_\_ Hause.

(10 točk)

**Naloga 3****Iz podčrtanih besed tvorite nove besede.**

18. Frau Kroll, vielen herzlichen \_\_\_\_\_ für Ihre Hilfe. Sie wissen gar nicht, wie dankbar ich Ihnen bin.
19. Sag mal, Hans, magst du Schweizer Käse? – Eigentlich nicht, aber wenn ich in die \_\_\_\_\_ fahre, kaufe ich dort immer welchen.
20. Ich habe Andreas das schon dreimal \_\_\_\_\_, aber ich habe keine Antwort auf meine Frage bekommen.

(3 točke)

**Prazna stran**

**Prazna stran**